

Schalteranlagen und Glas-Schiebetüren  
*Guichets et porte coulissantes en verre*



# **Aweso StopFlamm® EI 30** **Instandhaltung** ***Maintenance***

## Instandhaltung

Zum sicheren Betrieb des Produkts ist es erforderlich, dieses regelmässig zu warten und in Stand zu halten.

Folgende Instandhaltungsarbeiten sind regelmässig auszuführen:

1. Reinigung der äusseren Anlagenteile, mindestens alle 12 Monate
2. Funktionskontrolle, mindestens alle 12 Monate

### Achtung

Durch Bewegungen der Anlage während Instandhaltungsarbeiten kann es zu Verletzungen oder Sachschäden kommen. Deshalb wichtig:

- Sicherstellen, dass Bewegungen des Schiebeflügels die Instandhaltungsarbeiten nicht behindern oder gefährliche Situationen hervorrufen können
- Gegebenenfalls Anlage während Instandhaltungsarbeiten stilllegen

### Hinweise

- Revisionsöffnungen und Mechanik sind zugänglich zu halten
- Es sind ausschliesslich originale Ersatzteile des Herstellers zu verwenden

## Reinigung

Ein langjähriges dekoratives Aussehen des Produktes kann nur durch eine regelmässige Reinigung erreicht werden. Die Reinigung sollte je nach Verschmutzungsgrad, jedoch mindestens alle 12 Monate erfolgen.

### Vorsicht

Die Verwendung von stark sauren, alkalischen oder abrasiven Reinigungsmitteln kann zu irreparablen Beschädigungen an der Oberfläche führen.

- Bei einer Reinigung mit Polierstoffen darf die Oberfläche nicht zerkratzt werden
- Verwenden Sie auf keinen Fall Gegenstände, wie z.B. Messer oder Stahlwolle, die zu Kratzern auf der Oberfläche führen könnten
- Benutzen Sie für eloxierte Oberflächen nur Reinigungsmittel die einen pH-Wert von 5,5 – 7 besitzen

### Was reinigen

Glasflächen

Rostfreie Oberflächen

Lackierte Oberflächen

Eloxierte Oberflächen

### Wie reinigen

mit feuchtem Tuch abwischen

mit nicht kratzendem Tuch abwischen

mit Wasser und Seife abwischen

mit nicht alkalischer Schmierseife (pH-Wert 5.5 - 7) abwischen

## Funktionskontrolle

Um ein Nichtfunktionieren der Anlage frühzeitig fest zu stellen und eventuelle Gefahren zu erkennen, ist regelmässig, jedoch spätestens alle 12 Monate, eine Funktionskontrolle durch Fachpersonal durchzuführen. Dabei sind folgende Aspekte zu prüfen:

- Sauberkeit der Anlage
- Mechanischer Zustand der Anlage (insbesondere die sichtbaren und tragenden Schraubverbindungen, die Laufrollen und den Verschluss)
- Funktion der Anlage (insbesondere auch Dichtungen kontrollieren)
- Bei Fehlfunktion Lieferant / Montagefirma kontaktieren

## Maintenance

Pour une exploitation sûre et durable du produit, il est nécessaire d'en assurer régulièrement l'entretien et la maintenance.

En outre, il faut réaliser régulièrement les travaux de maintenance suivants :

1. Nettoyage régulier des parties d'installation extérieures au moins tous les 12 mois
2. Contrôle de fonctionnement, au moins tous les 12 mois

### Attention

Les déplacements de l'installation pendant les travaux de maintenance peuvent entraîner des blessures ou des dommages matériels. C'est pourquoi il est important de :

- Veiller à ce que les mouvements du coulissant ne gênent pas les travaux d'entretien et ne créent pas de situations dangereuses.
- Le cas échéant, arrêter l'installation pendant les travaux de maintenance.

### Remarque

- Il faut veiller à ce que les ouvertures de regard, le mécanisme ainsi que les entraînements restent accessibles.
- Seules les pièces de rechange d'origine du fabricant sont autorisées.

## Nettoyage

Un nettoyage régulier permet de conserver l'aspect esthétique du produit. Le nettoyage doit se faire selon le degré d'encrassement, mais au moins une fois tous les 12 mois.

### Attention

L'utilisation de produits nettoyants acides, alcalins ou abrasifs peut entraîner des dommages irréparables sur la surface.

- Lors du nettoyage avec des produits de polissage, il ne faut pas griffer la surface.
- N'utilisez jamais d'objets tels que des couteaux ou de la laine d'acier qui pourraient rayer la surface.
- Pour les surfaces anodisées, n'utiliser que des produits nettoyants ayant une valeur pH de 5,5 – 7.

### Que nettoyer

### Comment nettoyer

Surfaces en verre	essuyer avec un chiffon humide
Surfaces inoxydables	essuyer avec un chiffon non agressif
Surfaces laquées	laver à l'eau et au savon
Surfaces anodisées	essuyer avec un savon doux non alcalin (valeur pH 5,5 - 7)

## Contrôle du fonctionnement

Afin de détecter à temps les dysfonctionnements de l'installation et d'identifier les dangers éventuels, un contrôle de fonctionnement doit être effectué régulièrement, mais au moins tous les 12 mois par du personnel qualifié.

Les aspects suivants doivent être contrôlés :

- Propreté de l'installation
- Etat mécanique de l'installation  
(Particulièrement les raccords à vis visibles, les roulements ainsi que le système de fermeture)
- Fonctionnement de l'installation  
(En particulier, vérifiez également les joints)
- En cas de dysfonctionnements, contacter le fabricant / l'installateur